C/2025/2940
23.5.2025

Offentliggörande av ett meddelande om en godkänd standardändring av produktspecifikationen för en geografisk beteckning enligt artikel 5.4 i kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 ([1])

(C/2025/2940)

MEDDELANDE OM GODKÄNNANDE AV STANDARDÄNDRING

(Artikel 24 i förordning (EU) 2024/1143)

”Colinele Dobrogei”

PGI-RO-A0612-AM05 – 27.2.2025

1. **Produktens namn**

”Colinele Dobrogei”

2. **Typ av geografisk beteckning**

☐ Skyddad ursprungsbeteckning (SUB)

☒ Skyddad geografisk beteckning (SGB)

☐ Geografisk beteckning (GB)

3. **Sektor**

☐ Jordbruksprodukter

☒ Vin

☐ Spritdrycker

4. **Land till vilket det geografiska området hör**

Rumänien

5. **Myndighet i medlemsstaten som meddelar standardändringen**

Oficiul Național al Viei și Produselor Vitivinicole – ONVPV (Den nationella myndigheten för vinodling och vinproduktion)

6. **Klassificering som standardändring**

Den föreslagna ändringen av produktspecifikationen rör en utvidgning av det avgränsade området för den skyddade geografiska beteckningen till att även inkludera kommunerna Ceamurlia de Jos (och byarna i denna) och Aliman (och byarna i denna). Produktionsområdet bör ändras, så att dessa platser inkluderas i området för vinframställning. Denna typ av ändring av det avgränsade området omfattas av definitionen av standardändring i artikel 24.4 i förordning (EU) 2024/1143 och påverkar inga andra villkor som fastställts för framställningen av viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei (t.ex. saluföring, sambandet mellan området och produkten, namnet eller produktkategorin).

([1]) Kommissionens delegerade förordning (EU) 2025/27 av den 30 oktober 2024 om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EU) 2024/1143 med regler om registrering och skydd av geografiska beteckningar, garanterade traditionella specialiteter och frivilliga kvalitetsbegrepp samt om upphävande av delegerad förordning (EU) nr 664/2014 (EUT L, 2025/27, 15.1.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/27/oj).

7. **Beskrivning av den eller de standardändringar som godkänts**

1. *Ändring av det geografiska området för att inkludera kommunen Ceamurlia de Jos (länet Tulcea)*

Ändringsansökan görs i syfte att inkludera kommunen Ceamurlia de Jos och byarna i denna kommun (i länet Tulcea) i det avgränsade området för framställning av viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei.

Kommunen Ceamurlia de Jos och byarna i denna – Ceamurlia de Jos och Lunca – ligger nära andra platser som ingår i området för den geografiska beteckningen: 20 km från staden Babadag och 21 km från kommunen Baia. Dessa två platser ingår i det avgränsade produktionsområdet för den geografiska beteckningen och gränsar till kommunen Ceamurlia de Jos.

Förhållandena i fråga om ekologi, jordmån och klimat i kommunen Ceamurlia de Jos lämpar sig för vinodling och liknar de förhållanden som råder i området för den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei. I kommunen finns även vinodlare som inriktar sig på att framställa kvalitetsviner av de druvsorter som förekommer i området.

När det gäller terrängen ligger kommunen Ceamurlia de Jos och de angränsande byarna på Babadagplatån, som har ett skiftande landskap. Naturförhållandena är gynnsamma, och 46 % av det administrativa territoriet täcks av sjöar och dammar. Ceamurlia de Jos historiska centrum är format som en oregelbunden polygon och ligger i ett låglandsområde där höjden över havet är mellan 20 och 40 meter. Byn Lunca ligger vid sjön Golovița sydvästra strand.

I kommunen råder ett kontinentalt stäppklimat, med milda somrar och vintrar, på grund av inverkan från det område med sammanhängande sjöar där både Razim- och Sinoesjön ingår. Den genomsnittliga årstemperaturen är 10,8 °C och den genomsnittliga årsnederbörden är 400 mm/m². I området finns flera olika jordmånskombinationer: Kastanozemer med olika undertyper bestående av avlagringar av lössjord med akviferer som ligger upp till 15 meter under jord, samt avlagringar av märgelhaltig kalkstensjord.

De viner som framställs på vingårdarna i Ceamurlia de Jos och Lunca har egenskaper som är mycket lika dem som återfinns hos vinerna från det avgränsade området för Colinele Dobrogei, eftersom båda dessa byar omges av bebyggelse som ligger inom området för den geografiska beteckningen Colinele Dobrogei.

Den omfattande solstrålningen och solvärmen i kombination med låg nederbörd ger druvor som mognar väl och har en lämplig sockerhalt. Närheten till sjöarna Razim och Sinoe och områdets jordmån, som är gynnsam för vinodling, möjliggör framställning av viner med en bra balans mellan alkohol och syra och väldefinierade organoleptiska egenskaper. De vita vinerna från produktionsområdet i kommunen Ceamurlia de Jos, med byarna Ceamurlia de Jos och Lunca, har ett brett spektrum av dofter: alltifrån blommiga toner som vin- och akaciablommor till fruktiga aromer som persika, aprikos och citrusfrukter, vilka alla förstärks av en lätt mineralitet. De röda vinerna har hög färgintensitet, mjuka tanniner, en fyllig kropp och en fruktig arom och smak som kännetecknas av mogna röda och mörka bär. Rosévinerna är friska, med aromer av skogsbär (smultron, björnbär, hallon), röda bär (körsbär, jordgubbe), rosenblad och aromatiska örter.

Kapitel III i produktspecifikationen och punkt 6 i det sammanfattande dokumentet har ändrats.

2. *Ändring av det geografiska området för att inkludera kommunen Aliman (länet Constanța)*

Ändringsansökan görs i syfte att inkludera kommunen Aliman och byarna i denna kommun (i länet Constanța) i det avgränsade området för framställning av viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei.

Kommunen Aliman, med byarna Aliman, Dunăreni, Vlahii och Floriile, ligger i länet Constanța. I norr gränsar den till kommunen Rasova, som ingår i det avgränsade området för den geografiska beteckningen Colinele Dobrogei, i söder till kommunen Ion Corvin, i öster till kommunen Adamclisi, som också ingår i det avgränsade området för den geografiska beteckningen Colinele Dobrogei, och i väster till floden Donau.

De viner som produceras på dessa platser har en överlägsen kvalitet tack vare områdets jordmån och klimat, där de goda värmeförhållandena spelar en avgörande roll. Platserna i fråga får rikliga mängder solljus och värme, vilket ger friska viner med många olika fruktiga aromer, såsom friska och intensiva citrusaromer, kryddiga eller blommiga toner som ängsblommor och inslag av exotiska örter. Vinerna är fylliga, med egenskaper som är utmärkande för aromatiska druvsorter, och gör det mesta av potentialen hos de druvsorter som odlas i området. Förhållandena för vinframställning är lika goda här som i det område där den geografiska beteckningen Colinele Dobrogei framställs. Vinerna har en typisk karaktär, med en syra och mineralitet som tillför extra friskhet.

Områdets topoklimat präglas av floden Donau och här råder en genomsnittlig årstemperatur på omkring 11 °C. Juli är den månad som har den högsta medeltemperaturen – 22 °C – och januari har den lägsta medeltemperaturen: 10 °C. Lufttemperaturen varierar kraftigt, beroende på både tiden på dagen och tidpunkten på året.

Vindmönstren påverkas av floden Donau, med liknande sjöbris och landbris som vid kusten. Nederbörden är en viktig klimatfaktor som påverkar ekonomin i området kring orten Dumbrăveni, dalen Valea Urluia och Vederoasasjön, som till största delen består av jordbruksmark. Nederbörden är relativt låg, med en genomsnittlig årsnederbörd på cirka 460 mm som fördelas ojämnt över året. De regnigaste månaderna är maj och juni, och den torraste månaden är mars. Sommaren kommer tidigt och är varm, ibland het, och lång. Torra vindar är vanligt förekommande på sommaren. Hösten är lång och torr, vilket är gynnsamt för druvornas mognad och ökar deras innehåll av aromatiska föreningar.

De dominerande jordmånerna i området är typiska för torrt klimat, och den vanligaste jordmånen är svartjord. Denna jord har en naturlig bördighet som gör den väl lämpad för vinodling. Svartjorden har en medelgrov struktur rakt igenom. Den har en god struktur och släpper lätt igenom både vatten och luft, och är dessutom enkel att bruka. Jordmånen är rik på humus och är något basisk och rik på näringsämnen. Den är mycket bördig och lämpar sig därför väl för vinodling.

Kapitel III i produktspecifikationen och punkt 6 i det sammanfattande dokumentet har ändrats.

SAMMANFATTANDE DOKUMENT

1. **Namn**

Colinele Dobrogei

2. **Typ av geografisk beteckning**

SGB skyddad geografisk beteckning

3. **Kategorier av vinprodukter**

1. Vin

3.1 *KN-nummer*

— 22 – DRYCKER, SPRIT OCH ÄTTIKA

2204 – Vin av färska druvor, inbegripet vin som tillsatts alkohol; druvmust, annan än sådan enligt nr 2009

4. **Beskrivning av vinet eller vinerna**

1. *Vita viner och roséviner*

KORTFATTAD BESKRIVNING

Vita viner och roséviner

Färg: gröngul, ibland med en dragning åt gyllengul, halmgul, blekt laxrosa/mellanrosa. Doft och smak: Arom av nyslaget hö, akaciablommor, bouquet med inslag av sötmandel. En väl utvecklad sötma ger vinerna en fyllig, avrundad karaktär med inslag av persika, aprikos och mango. Smaken är balanserad utan alltför framträdande fyllighet. Doften hos vinerna har inslag av ängsblommor, honung, rostat bröd, rosor, med en typisk lätt citruston hos viner från naturligt aromatiska druvor och kvardröjande inslag av honungskaka hos äldre aromatiska viner.

Högsta totala syrahalt får inte överskrida de gränser som fastställs i relevant EU-lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): 15,00

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): 10,00

— Lägsta totala syrahalt: 3,5 gram per liter uttryckt som vinsyra

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): 18

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): 200

2. *Röda viner*

KORTFATTAD BESKRIVNING

Röda viner

Färg: rubinröd, granatröd, purpurröd, mörkröd. Doft och smak: Vinerna har en hög färgintensitet och utvecklar friska aromer av skogsbär med inslag av katrinplommon. De har en sammetslen munkänsla och oljighet, aromer av färska hallon, röda vinbär, tranbär, surkörsbär, kryddnejlika, björnbär och blåbär. De har en tydlig tanninkaraktär med en utvecklad bouquet av blåbär och kryddnejlika, med inslag av peppar/kryddor, vanilj om lagringstiden är kort, svarta bigarråer, och en optimal syrahalt. De lämpar sig väl för ekfatslagring.

Högsta totala syrahalt får inte överskrida de gränser som fastställs i relevant EU-lagstiftning.

Allmänna analytiska egenskaper

— Högsta totala alkoholhalt (i volymprocent): 15,00

— Lägsta verkliga alkoholhalt (i volymprocent): 10,00

— Lägsta totala syrahalt: 3,5 gram per liter uttryckt som vinsyra

— Högsta halt av flyktiga syror (i milliekvivalenter per liter): 20

— Högsta totala halt av svaveldioxid (i milligram per liter): 150

5. **Vinframställningsmetoder**

5.1 *Specifika vinframställningsmetoder*

1. Produktion utanför det avgränsade området

   Relevanta restriktioner för vinframställning

   Viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei får även framställas i områden i det avgränsade områdets närhet, i samma administrativa enhet, i en intilliggande administrativ enhet eller i intilliggande områden med geografiska beteckningar. Den nationella myndigheten för vinodling och vinproduktion (ONVPV) måste informeras 48 timmar innan detta undantag utnyttjas.

2. Produktionsmetoder

   Särskild vinframställningsmetod

   Blandning är tillåten. Den måste utföras i överensstämmelse med gällande lagstiftning.

3. Oenologiska metoder

   Särskild vinframställningsmetod

   Roséviner får även framställas av de druvsorter som används för röda viner, genom användning av metoden med kort maceration och med bibehållande av egenskaperna hos den eller de sorter som används för att framställa de röda vinerna.

4. Oenologiska metoder

   Särskild vinframställningsmetod

   Framställning av vita viner från blå druvsorter

   Många vintillverkare planerar att införa teknik som gör det möjligt att utnyttja den aromatiska potentialen hos olika druvsorter, t.ex. framställning av vita viner från blå druvor (en vintyp som kallas *blanc de noirs*). Denna metod för att framställa vita viner av blå druvor utnyttjar druvsorternas fulla potential, vilket ger smått robusta viner som kännetecknas av en lätt vegetabilisk smak och en subtil doft av björnbär, lind, grapefrukt och gula plommon. Syrligheten framhäver vinets friskhet.

Stilla roséviner från gröna druvor framställs av druvsorterna pinot gris, băbească gri eller traminer roz, där pinot gris och băbească gri har rödviolett, lilagrått och gråblått skal, och traminer roz har pärlrosa och grårosa skal. Dessa druvsorter ger stilla viner i nyanser från gulvitt och halmgult till rosa. Beroende på vad vintillverkaren väljer kan både stilla vita viner och roséviner framställas, i det senare fallet genom maceration.

Stilla orangevin från gröna druvor

Metoden för att framställa detta vin omfattar maceration av grön druvmust på skal, där macerationstiden beror på hur pass intensiv färg vintillverkaren önskar ha på det färdiga vinet. Färg: vinet är ambragult eller bärnstensfärgat, med en komplex struktur och en aromatisk bouquet av lindblommor, honung, apelsinskal och torkad frukt. Smak: det är ett smakrikt och fylligt vin med en mycket utpräglad syra som förstärks av intensiv mineralitet.

5.2 *Högsta avkastning*

1. Druvsort – petit verdot, sangiovese

   14 000 kg druvor per hektar

2. Druvsort – viognier

   14 500 kg druvor per hektar

3. Druvsort – negru de drăgășani, crâmpoșie selecționată, băbească gri

   15 000 kilogram druvor per hektar

4. Druvsort – cabernet sauvignon, malbec, mourvèdre

   15 400 kg druvor per hektar

5. Druvsort – busuioacă de bohotin

   16 000 kg druvor per hektar

6. Druvsort – chardonnay, pinot gris

   16 300 kg druvor per hektar

7. Druvsort – sémillon

   16 600 kg druvor per hektar

8. Druvsort – muscat ottonel, pinot noir, syrah, burgund mare, băbească neagră

   17 100 kg druvor per hektar

9. Druvsort – sauvignon, riesling italian, riesling de rhin, merlot, fetească neagră, fetească regală, fetească albă, tămâioasă românească

   18 000 kg druvor per hektar

10. Druvsort – traminer aromat, traminer roz, crâmpoșie, columna, aligoté, iordană, aromat de iași, rkațiteli

    18 000 kg druvor per hektar

11. Druvsort – saint emilion, novac, mamaia, cristina, alicante bouschet

    18 000 kg druvor per hektar

12. Druvsort – petit verdot, sangiovese

    105 hektoliter per hektar

13. Druvsort – viognier

    109 hektoliter per hektar

14. Druvsort – negru de drăgășani, crâmpoșie selecționată, băbească gri

    112 hektoliter per hektar

15. Druvsort – cabernet sauvignon, malbec, mourvèdre

    115 hektoliter per hektar

16. Druvsort – busuioacă de bohotin

    120 hektoliter per hektar

17. Druvsort – chardonnay, pinot gris

    122 hektoliter per hektar

18. Druvsort – sémillon

    124 hektoliter per hektar

19. Druvsort – muscat ottonel, pinot noir, syrah, burgund mare, băbească neagră

    128 hektoliter per hektar

20. Druvsort – sauvignon, riesling italian, riesling de rhin, merlot, fetească neagră, fetească regală, fetească albă, tămâioasă românească

    135 hektoliter per hektar

21. Druvsort – traminer roz, traminer aromat, crâmpoşie, columna, aligoté, iordană, aromat de iaşi, rkațiteli

    135 hektoliter per hektar

22. Druvsort – saint emilion, novac, mamaia, cristina, alicante bouschet

    135 hektoliter per hektar

6. **Avgränsat geografiskt område**

Länet Constanța:

— Staden Murfatlar – Murfatlar och byn Siminoc

— Kommunen Valu lui Traian – byn Valu lui Traian

— Kommunen Poarta Albă – byarna Poarta Albă och Nazarcea

— Staden Ovidiu – kommunen Ovidiu, byn Poiana

— Kommunen Ciocârlia – byn Ciocârlia

— Staden Medgidia – Medgidia och byarna Remus Opreanu och Valea Dacilor

— Kommunen Castelu – byarna Castelu, Cuza Vodă och Nisipari

— Kommunen Siliștea – byn Siliștea

— Kommunen Tortoman – byn Tortoman

— Kommunen Peștera – byarna Peștera och Ivrinezu Mic

— Kommunen Mircea Voda – byarna Mircea Voda, Satu Nou, Țibrinu, Saligny, Stefan cel Mare och Gherghina

— Kommunen Adamclisi – byarna Adamclisi, Abrud, Hațeg, Urluia och Zorile

— Staden Cernavodă – kommunen Cernavodă

— Kommunen Seimeni – byarna Seimeni och Seimenii Mici

— Kommunen Rasova – byarna Rasova och Cochirleni

— Kommunen Aliman – byarna Aliman, Dunăreni, Vlahii och Floriile

— Kommunen Mihai Viteazu – byarna Mihai Viteazu och Sinoie

— Kommunen Istria – byarna Istria och Nuntași

— Kommunen Cogealac – byarna Cogealac, Tariverde och Fântânele

— Staden Mangalia – Mangalia

— Staden Hârșova – Hârșova

— Kommunen Chirnogeni – byn Chirnogeni

— Kommunen 23 August – byn 23 August

— Kommunen Horia – byarna Horia och Tichilești

— Kommunen Crucea – byn Crucea

— Kommunen Topalu – byn Topalu

— Kommunen Ciobanu – byn Ciobanu

— Kommunen Gârliciu – byn Gârliciu

— Kommunen Saraiu – byn Saraiu

— Kommunen Cobadin – byn Viișoara

Länet Tulcea:

— Staden Babadag – Babadag

— Kommunen Sarichioi – byarna Enisala, Visterna, Zebil och Sabangia

— Kommunen Valea Nucarilor – byarna Valea Nucarilor, Agighiol och Iazurile

— Staden Tulcea – Tulcea

— Kommunen Ostrov – byarna Ostrov och Piatra

— Kommunen Somova – byarna Somova, Mineri och Parcheș

— Kommunen Niculițel – byn Niculițel

— Kommunen Izvoarele – byarna Izvoarele och Alba

— Kommunen Valea Teilor – byn Valea Teilor

— Kommunen Frecăței – byarna Telița och Poșta

— Staden Isacea – Isacea

— Kommunen Luncavița – byn Luncavița

— Kommunen Văcăreni – byn Văcăreni

— Kommunen Jijila – byn Jijila

— Staden Măcin – Măcin

— Kommunen Greci – byn Greci

— Kommunen Cerna – byn Cerna

— Kommunen Turcoaia – byn Turcoaia

— Kommunen Carcaliu – byn Carcaliu

— Kommunen Baia – byn Baia

— Kommunen Ceamurlia de Jos – byarna Ceamurlia de Jos och Lunca

7. **Druvsort(er)**

Alicante bouschet N – alicante henri bouschet

Aligoté B – plant de trois, plant gris, vert blanc, troyen blanc

Aromat de iași B

Burgund mare N – grosser burgunder, blaufrankisch, kékfrankos, frankovka, limberger

Busuioacă de bohotin Rs – schwarzer muscat, muscat fioletovîi, muscat violet cyperus, muscat rouge de frontignan

Băbească gri G

Băbească neagră N – grossmuttertraube, hexentraube, crăcana, rară neagră, căldărușă, serecsia

Cabernet sauvignon N – petit vidure, bourdeos tinto

Chardonnay B – gentil blanc, pinot blanc chardonnay

Columna B

Cristina N

Crâmpoșie B

Crâmpoşie selecționată B

Fetească albă B – păsărească albă, poama fetei, mädchentraube, leányka, leanka

Fetească neagră N – schwarze mädchentraube, poama fetei neagră, păsărească neagră, coada rândunicii

Fetească regală B – königliche mädchentraube, königsast, kiralyleanka, dănășană, galbenă de ardeal

Iordană B – iordovană, iordan

Malbec N – cotes rouges, pied de perdrix, plant d'arles

Mamaia N

Merlot N – bigney rouge, plant medoc

Mourvèdre N

Muscat ottonel B – muscat ottonel blanc

Negru de drăgășani N

Novac N

Petit verdot N

Pinot gris G – affumé, grau burgunder, grauburgunder, grauer mönch, pinot cendré, pinot grigio, ruländer

Pinot noir N – blauer spätburgunder, blauer burgunder, burgund mic, burgunder roter, klăvner morillon noir

Pinot noir N – spätburgunder, pinot nero

Riesling de rhin B – weisser riesling, white riesling, riesling renano, rheinriesling

Riesling italian B – olasz riesling, olaszriesling, welschriesling

Rkatiteli B – dedali rkatiteli, korolioc rkatiteli

Saint emilion B – trebbiano toscano, ugni blanc, trebbiano

Sangiovese N – brunello di montalcino, morellino

Sauvignon B – sauvignon blanc

Syrah N – shiraz, petit syrah

Sémillon B – semillon blanc

Traminer roz Rs – rosetraminer, savagnin roz, gewürztraminer

Traminer aromat alb B

Tămâioasă românească B – busuioacă de moldova, muscat blanc à petits grains

Tămâioasă românească B – rumänische weihrauchtraube, tamianka, tămâioasă albă de drăgășani

Viognier B – petit vionnier, viogne, galopine, vugava bijela

8. **Beskrivning av samband**

8.1 *Detaljerade uppgifter om det geografiska området*

Området utgörs av regionen Dobrogea i sydöstra Rumänien och avgränsas av Donaus nedre lopp (i väster och norr), Svarta havet (i öster) och gränsen till Bulgarien (i söder). Det kännetecknas av övervägande platålandskap med lössjordssubstrat och klassificeras i fråga om ekologi, jordmån och klimatförhållanden i kategorierna stäpp eller skogsstäpp. Var och en av dessa faktorer bidrar till en ekologisk miljö som är väl lämpad för vinodling.

De flesta vinodlingarna bedrivs på ett geologiskt lössjordssubstrat (med ett djup på 3–40 m), som delvis täcker en hård, mycket gammal, autokton eller förflyttad berggrund (pre-paleozoisk, paleozoisk, mesozoisk och tertiär).

Den norra delen av Dobrogea är huvudsakligen bergig (högland med skyddade sänkor på 100–467 m ö.h.), medan den södra delen av Dobrogea har ett landskap präglat av flacka platåer (på höjder under 200–300 m ö.h.). De två landskapstyperna skiljs åt av den övervägande kuperade erosionsplatån i centrala Dobrogea (250–350 m ö.h.).

Området är den region i Rumänien som har minst nederbörd och grundvatten: förekomsten är växlande och vattnet är ofta mineraliserat. Uppdämning, återvinning och konstbevattning används ofta för att avhjälpa detta förhållande.

Det typiska kontinentalklimatet är delvis tempererat på grund av närheten till Svarta havet och våtmarkerna och deltat vid Donaus utlopp. Den genomsnittliga årstemperaturen ligger på cirka 11 °C. Temperaturskillnaderna uppgår till över 25 °C mellan medelvärdena för januari och juli, och till över 75 °C mellan de absoluta extremvärdena under en flerårsperiod. Den genomsnittliga årsnederbörden understiger ofta 400 mm. Områdets fördelar är de goda solvärmeförhållandena: det är en av de varmaste regionerna i Rumänien (med en solstrålning på mer än 120–125 kcal/cm^2, över 2 200 soltimmar och genomsnittliga positiva dygnstemperaturer på sammanlagt 4 000–4 200 °C under ett år), vilket säkerställer att druvorna hinner mogna eller till och med bli övermogna.

Zonaljord är den helt dominerande jordmånen i vinodlingsområdet: stäppmollisoler (kastanozemer och svartjord) och skogsstäppmollisoler (kalkhaltig svartjord och, mer sällsynt, lerig-illuvial svartjord, rendzina och greyzemer), som har bildats på lössjordssubstrat.

8.2 *Produktuppgifter*

Den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei kan användas för vita viner, röda viner eller roséviner.

De vita vinerna och rosévinerna är klara, gröngula till guldgula eller blekt laxrosa till mellanrosa, med en sammetslik smak.

I fråga om doft och smak är de flesta av tonerna blommiga. Vinerna har en väl utvecklad sötma och en väl avrundad karaktär, med inslag av honung, rosor, citrus hos viner från naturligt aromatiska druvor, och i vissa fall honungskaka hos äldre aromatiska viner.

De röda vinerna har en sammetslik munkänsla och en rubinröd, djupt granatröd/purpurröd eller mörkröd färg.

Smaken och doften kännetecknas av friska aromer av välmogna skogsbär, med inslag av katrinplommon, en sammetslik munkänsla och oljighet, i kombination med aromer av färska hallon, röda vinbär, tranbär, björnbär och blåbär. Vinerna har en tydlig tanninkaraktär med en bouquet av blåbär och kryddnejlika, och i vissa fall en framträdande pepprighet, samt aromer av vanilj om lagringstiden är kort. De lämpar sig väl för ekfatslagring.

8.3 *Orsakssamband*

Särdragen hos viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei beror på den druvmust som används vid framställningen. Denna är i sin tur beroende av druvsorterna, som gynnas av den höga solstrålningen – temperaturförhållandena är bland de varmaste i Rumänien – och den låga nederbörden. Dessa faktorer bidrar till att druvorna mognar väl, vilket ger druvmust med en hög sockerhalt. Förhållandena i området påverkas av havet, vilket är särskilt gynnsamt under hösten eftersom det reglerar temperaturen. Donau har en betydande påverkan i Cernavodă, särskilt på vinodlingarna närmast floden. Jordmånen, som är rik på kalciumkarbonat, är en viktig faktor för vinkvaliteten. Vinernas kvalitet präglas av det gynnsamma inflytandet från de närbelägna Razim- och Sinoesjöarna och den goda jordmånen för vinodling, i kombination med en väl avvägd balans mellan alkohol och syra, och vinerna har väldefinierade organoleptiska egenskaper (blommiga toner/toner av skogsbär, kryddiga toner).

9. **Väsentliga ytterligare villkor (förpackning, märkning, andra krav)**

Villkor för den färdiga produkten

Rättslig ram:

Nationell lagstiftning

Typ av ytterligare villkor:

Undantag med avseende på produktionen i det avgränsade geografiska området

Beskrivning av villkoret:

Under förutsättning att det på vederbörligt sätt anmäls till behöriga myndigheter får vinerna tappas och buteljeras utanför det område där druvorna odlats.

Detta får utföras inom samma administrativa enhet, i en intilliggande administrativ enhet eller i intilliggande områden med geografiska beteckningar.

Uppgift om producent eller tappningsföretag och platsen där tappningen ägt rum måste i så fall anges på lämpligt sätt i märkningen.

När det gäller tappningen tillåts bulkförsäljning av viner med den skyddade geografiska beteckningen Colinele Dobrogei, som en följd av efterfrågan på EU-/exportmarknaden.

Bulkleveranser måste anmälas till myndigheterna via det lokala kontrollorganet. Bulkleveranser måste åtföljas av vederbörliga handlingar samt ett intyg om rätten att använda den skyddade geografiska beteckningen och saluföra vinet.

Länk till produktspecifikationen

https://www.onvpv.ro/sites/default/files/caiet_de_sarcini_ig_colinele_dobrogei_modif_cf_cerere_1549_12.08.2024_no_track_changes.pdf